

VENTSPILS APSKATS

Bespartejišs, objektīvs laikraksts.

Šināht Wentspilī — zeturtdeenās.

Redakcija, kantoriis un ekspedizija:

Wentspilī, Pils eelā Nr. 20, pasta lakse Nr 81, tahkrunis Nr. 292.
Redaktora runas stundas treschdeenās no plkst. 4-6 p. p.

Sludinajumu maksā:

Sludinajumu datā 8 sant.
Telstā 20
Preekschpuse 30
par katru peitt rindinu waj tas weetu
+ 5% pilsehtas nodolka.
Darba melletajeem par brīhwu.

Aboneššanas maksā:

Ar peesuhstīchšanu:
1 mehneft 2s —50
3 mehneftos 1.50
6 2.75
1 gabā 5.—
Bez peesuhstīchšanas:
1 mehneft 2s —32

Nr. 46.

Zeturtdēen, 20. novembrī 1930. g.

3. gadš.

L. Tolstojs dšhwē un darbā.

(20 g. nahwes deenas atzerei.)

L. Tolstojs daudš gadu defmitu ir fajtīšs wifas kulturelās pafanles ufmanibu. Ari latweescheem Tolstojs naw swebchšs. Sahstot ar 1887. g. tad „Deenas Lapā“ tulkojumā parahdijās wina „Kautasu guhstefnis“, pamafām teel tultoti ari ziti wina eewehrojamatee darbi: „Raršch un meers“, „Anna Karenina“, „Augšchamzelschandšs“, „Habschi Murats“, „Tehwšs Bergijs“ un ziti, tāpat ari wina lugas: „Dštwaiš mironis“, „Sumšbas wara“, „Iglitibās augti“. Bet ne tikai tā mahstlinees, leels wīnch ari tā pateefbas sludinatajš, jaunu religiju melletas. Šcho dšinu, setot tikai fawai firdšbalš, weenot zilwekus ar religijas palihdšibu, wīnch jata fewi jau agrā jaunībā. Un wifš wina garais muhšchš tifa wellitš schim darbam. Sewi atrašt, audšinat, mellet fewi to labato, zehlato, rahdit ziteem to „Sumšbas waru“, kurā mehš atrodamees, tas ir bijis leelā gara milschā muhšchā ušbewums. Wīnch — protefš pret wifu warmahzibu, wīnch — zihna par personaš brīhwibu un neaifšaramibu. Ne par welli wīnu tā neerefejja Kreewijaš birokrati un garidšneeziba, kura pat 1901. g. wīnu isfehšda no bafnizās, wīnu, tas fawā

firdt bija dšiti religiofš, tas Krištus walstibu gribeja west semeš wifš. Wīnch newareja klufet, kad redfeja, ka daudš kauna teel daritš Krištus wahrda. Un wīnch raksta fawu „Ewangelliju“. Pret laira domām wīnch bija eezeetigš, latru wīnch gribeja uflaufit, fapraft, latrā atrašt laut to labu. Rad wīnam pahrmeta, ka wīnch patš fawu dšhwē nefafano ar fawu mahzibu, tad wīnch tahda wehstulē atbild: „Upjuhšt mani, bet ne to zelu, ko eš eju un norahdu teem, kas man praša, tur pehz manām domām zelsch atrodams. Rad eš sinu zelu uf fawām mahjām un dodos turp šreiputojofcheem šoleeni, waj tas peerahda, ka zelsch nepareifš. Rad ja, tad rahdeet man zitu zelu.“ Ka wīnam gribas naw truhzis, to rahda wifa wina dšhwē; dšhwē wīnch ir fawadnees, atfatās no fawas kahrtas, rahda, ka wīnch war to, ko ziti muifchneeki newar: ar, ežē un plauj kopā ar semneeteem, fawas smaltās drehbes pahrmaina pret rupju linu krellu, štaigā bašām tahjām. Sawoš rakstos wīnch uftahjās pret nahwes šodeem, pret fungu bafnizu, pret karu, pret netatfno semeš šadalfchānu. Pehz wina domām katram zilwekam jaapstrahda tikai it daudš femes, zil wīnam wajadšigš, nedrihtstot buht fungu un apšpeesto. Un wina tehloote waroni ari iswed fawuš nodonus: isdala semi semneeteem, pašchi pel-

na few ufturu un. t. t. Labš peemehrš te Lewins „Annā Kareninā“ un Nechtudowš „Augšchamzelschandšs“. Šchis leelais spehš, schi atklatiba, ar kahdu Tolstojs zariftā Kreewijaš fajija atklatu wahrdu, peewilla wīnam daudš peekriteju, tā ka pret pehdejeem fajša leetot pat reprefijas. Bet ari schahdos gadījumos wīnch nellufeja. Rahda wehtulē, kuru wīnch bija rakstīšs Kreewu zaram, wīnch luhšf pehdejo nepeleetet reprefijas pret wina peekritejeem, kuri tāpat tā wīnch nepretojotees kaunumam, klaufot tikai fawai firdšbalš, dšhwējojot pehz Krištus mahzibas. „Ja efmu wainigš, tad šodeet mani, eš efmu wifa kaunuma fatne, bet atstahjeet manas mahzibas peekritejus nefobitus“. Bet par daudš leels bija tā zilweks, tā mahstlinees Tolstojs, lai wīnu liktu zeetumā, nebija ari tahda zeetuma, kur lihšf ar wīnu nebuhtu eelaufees eefšchā ari gaismas stars, no kura wīnch nebuhtu Krištus mahzibu, wina mihlestibu paudis.

Wifu muhšchu Tolstojs atradās itlā pretrunā ar fewi, ar to, ko wīnch mahzija. Weenas domas wīnam leel agreeftees pee pareifstizigās bafnizās, bet otras — turpinat eet to zelu, pa kuru bij gahjis wifu muhšchu. Šchis pretumas fewiškī afas paleet muhšchā wakarā. 10. nobembri (j. št.) 1910. g. Tolstojs atstahja fawu muifchu Šajnaja Polanā un dewās uf

beenwideem pee faweem domu beedreem Zela wīnch apstahjās dašchos klosteros. Tahlatā zela wīnch fajtīst ar plaufchu karfoni un Uftapowas ftazija pee latweefchā Ofolina nakti uf 20. novembri 1910. g. ffehda azis uf muhšchu. Uftatotees uf Tolstoja muhšchā gahjumu, mehš redsam, ka tas ir bijis nepahrtraufis darbs fewi atrašt un peepildit. Gribetos, lai wifa wina dšhwē runatu ari uf mums, ka itweenam no mums faet ari teefā ar fewi, japahrbauda, fewi jaubstina, jo par daudš mas mums eezeetibas pret otru zilweku, par daudš muhšos egolma. Un ja tā klufidā buhšim pahrdomajufchi, tad ari mums buhš janahf pee ffehdeena, ka schim leelam praweetim ir gan bijis taitniba, kad wīnch fata, ka muhfu fabeedriktlo dšhwē warefšm lahot tikai tad, kad pašchi buhšim labojufchees.

Saeima

14. now. sehde uf pilfonu preekschlitumu nodod komifšai eeroftinajumu lauku pašchwaldibas wehlet uf 4 gadeem. Peenem budšcheta komifšas preekschlitumu paugstinat atzift uf tabatu, tas dos trihš mifšonu latu, ko isleetos semeš kultwechānai kara wihreem. Peenem preekschlitumu un ušdod waldbilai isftrahdat litumprojektu par to pilfonu aplifchānu ar fewiškū nodolki, tas eedšhwėjufchees uf 1920. gada 10. mara lituma pamata, un eenaškumus isleetot kara wihru prašibu apmeerinafchānai. Peenem ar 54. pret 19. aturotees 5. pilsehtu pašchwaldibas litumu. Setšchleetu minifšs atbild uf dašcheem kreifā špharna jautajumeem.

Nedeļas apskats.

Latwija.

Par Latwijas bankas padomes preekschfehdetaju ministru kabinetš eezehliš soz.-dem. J. Zelmu (lihšfšchinejo). „Sozialdemokrata“ pirms eezelchānas bij eeweetois partijas zentr. lom. pašnojums, ka ta aifleedš scho amatu Zelmam eenemt. Naw weht nofkaidroees, waj Zelms atteiftees waj nē.

Par Semes bankas padomes preekschfehdetaju eezelis R. Umantis.

Kreifo deputati taitfufchi trazi speestuwe „Latwu kultura“, kad tur politifšā pahrwalbe konfšzejuft komuniftu laikrakstu. Deputati Slaugotnis-Zufurs un Balobis apwainojufchi polizijas eerechdnus pat darbeem. Ubus deputatus fautš pee atbildibas par huliganifsmu.

Rigas Juhrmalas pilsehtas galwa Rutis nodots teefat par preiftikumigu rihzibu. Draud pahrmahzibas nams.

Ar trihšwaigšchū ordeni walstš fwehtkos apbalwoti ar 1. schē. 2. Latwijas

V. Trape.

Pilsehta nakti.

Kauz auto firena, un spalgi tramwais swana, Ra upe palos laudis feiga trauz, Un patš eš nefinu, kur aifwīš gaita mana, Ko eelās nemeerigās ligas mellet fauz. Ra raibā panoramā aifšlīb garām fejas, Dun eelas affalšs tuhstofšs kaphu mihšs, — Te, bāuda šolot, preeka meitas fmejas, Te gaitās wehlās aifšteifš garām šchwīšs. Gauz lafē witrinas, un fino plakats leebfofchš Ar gaismas reklāmām uf mirkli ftatus feen, Te ubags nofttrandrojees, lautris rotu fneedfofchš Ra wajas dšhwēnees namu ehnā leen. Ureelas putelkeem jautis parfims gaisā plihwo, Bet azis atzinofchās uplaufti ftateens lairs — Un atkal firdš fchāi naktij lihšfi dšhwē, Tahls atkal paleet deenu gahjums dairs.

Alfons Dods.

Plifis.

(Weigas)

— Wīnch, tā jau agrat, meerigi:
— Juhs malbatees, mans draugs.
Taitni otradi, eš loti daudš ftrahdaju . . .
Tikat muhfu darbs ir tahds, kuru war ftrahdat ari bef lahda darba laifa.

Es:
— Bet to tad juhs azumirli ftrahdat! U, ja, ja, peem., lugu pantos, diwu gadu laifa weenu un to pašchu. Sinat, tas kotti labi, ka juhsu fewai ir lihšselki, un tas jums dob eepeshju flinfot zil dāligt.

Es domaju, ka wīnch eelafis. Bet

kur tu Deewin. Wīnch peenahza man klahst un mihli panehna manas rotas.

— Peeteel un, waj tad atkal tas patš? Waj fahšim atkal no jauna karojofchu eenaibneeku dšhwē? . . . Ja tā, tadehšt tad juhs atgreeschatees?

Jaatfhtas, mani aifustinaja wina ftrnigais un ftumjais tonis. Bet eš eedomajos tewi, manu mihšo krustmaht, tawu isfraidifchānu, wifu to, ko wīnch isdarifšis, un tas mani ftiprinaja. Eš melteju ko wīnam fagit, tahdu pawifšam giftigu, kaunu. Kaut ko tahdu ari eefahlu . . . Zil eš jutos nelaimiga, pehz tam, kad biju faprezejušs ar mahstlineeku. Ra mani wifš Mulenā nofcheloja. Ra wifšas manas draudšeneš apprezejušchās ar solideem zilweeteem, eefpaidigeem, ar sinamu fabeedriktu fahwollī, turpretim wīnch . . . Mulenā wīnu ueweens nefin. Parifš wina lugas isfwilptas, grahmatas palikufchās ueifpirtas u. t. t. u. t. jpr.

Galwa greesās rinkl no wifseem teem kauneem pahrmetumeem, ar kureem eš wīnu apmehtaju. Wīnch luhfojās uf mani ar aultšu nizinafchānu un neatbildeja. Dabigi, ka wina fawaldifchānās mani jo wairat fatratoja. Eš biju fattakota tiftahf, ka nepafinu waitš fawu balš, kura pahrgahja breefmigi augstā tont. Welšamee wahrdi, kuruš eš wīnam metu — wairš neatzeroš, — kaut kahdu kaunu un neshch-

ligu isfmeeklu — tikai nofchwingteja manās auftis. Schint mirkli man eefchahwās doma galwā, ka Pīibri dabūs fajtīftu peerahbijumu. Bahšs, falofteem šobeem Heinrihšs tuwojās man:

— Zeenitā! . . .

Tad wina duftmas pahrgahja, schis klawa weenaldfšigš, un wīnch pašatijās uf mani ar tit aultšu, meerigu un nefinafchānas pilnu ftatu . . . O, goda wahrbs, manai pazeetibai bij beigās. Eš pazehlu rofu un — plintš! Eš wīnam eedewu tahdu plikt, kahdu man gadijees dšhwē dot pirmo reif. Pehz schi trofšchā atwērās durwis, tajās parahdijās mani leezineeki, uftraulki, bet meerigi.

— Zeenitš kungs, tas ir semifti! . . .

— Tāpat eš domaju, — teiza Heinrihšs, rahhdams fawu farkano waigu.

Tu wari eedomatees, tā eš biju apmulft. Par laimi man eefchawās prahtā pagihbt un pehz tam kaut walu wifšam afaru ftraumēm. Tas mani ftipri atweegloja . . .

Schint pašchā brīhdt Heinrihšs atrodas manā istabā, fehšch pee manas gutas, apklahj mani un tit teefchām parahda man fawu neleekuloto labfribu . . . Ko lai daru? . . . Tahds fahwollis! . . . Pīibri kungs ar to nebuhs apmeerinatš.

Mina B.

18. nowembra swinibas.

Walsts 12. g. pastahwefchanaš swēhtī Wentspīlī fahstās ar deewalpošhanu luteranu bapnīzā plīstī. 11 deenā. Laits jauts, tapehž ari bapnīza pilna swēhtī dalībneeku. Ēirfnīgu swēhtīrunu faša mahž. Ģrinbergš. Wīnš atzeraš tos laikus, tad muhfu dšimtene wehl bija dala no leelās walstis, kad Latwījās wahrds wehl nestaneja zītās semēs. Bet jau toreis mīhleštība us dšimteni darīja spēhžīgus Latwījās dehlus zīhnītees, strahdat, lai tee waretu ar zītām tautām fazenstees. Tad nahža pafaulēs karš, kad tauta teel īfllīhdinata. Bet ari swēšumā īfllātrā fīrdī kwehloja mīhleštība us dšimteni. Ja 18. nowembri warejām weidot fawu walstī, ja tad fawneebām to, to fīrdīs lolojām, par ko tīfai fapnojām, tad atkal tīfai pateizotees tehwijās dehlū mīhleštībai un neatlaidīgai tīzībai. Bet fāhīs darbš ir ari prašījis daudš upuru. Pateizībā mehš toš warām peemīnet, warām teem zelt peemīnetūs, bet tas wīš wehl par maf: mums wīnu eeguwmš ir jaweido tahlat. Tas panahkams buhš tad, kad fewī weidošim toš spēhūs, tas wīnos kwehloja. Mums jānēs upurī, ja walstīs to praša, mums jābuhst uftīzīgeem fawā darbā. Mums jādod fōlljums mīhlet walstī līhds beidšamam elpās wīlzeenam, lai nahstu fās nahkdams. Ja tā swīnešim fawus walstīs tapšhanas deenu, tad ta buhš ne tīfai preefa un gawītu deena, bet ari nopeetna pahrdomas deena. Tapehž lai jānū spēhā, zerībā, uftīzībā un mīhleštībā stahjamees turpmatā darbā. Sawu dšī īfjušo runu mahž. nobeīdša ar aīsluhgšhanu: „Deewš, fargi muhfu tehju semī“. Swēhtūs kuplīnaja ari torīs ar 2 dšefēmām.

Saulē mīrdš sneegš tuhštōfchās dšīrtītīs. Wehja naw, un karogi fchuhpojas gāfā. Pīfhehtās eelās pluhstī kauschu bari, jo fchodeen latšchu ir 18. nowembriš. Parade. Garas ir karawīru un aīsfargu rīndas. Saulē mīrdš fpošchee sobeni.

Rundā pulkw. Lendīnš. Ģhī, kodelīgi. Ešan „Deewš, swēhtī Latwīju“. Karawīru rīndas stahw „godam swēhtī“, un lehni pluhstī dšefsmu fkanas. Tad karawīri un aīsfargi faweeem wadoneem ufffauz spēhžīgu „lai dšīhwo!“ Rundā aprīnka pr-īš Šchmitmans, tīf pat īhī un kodelīgi. Seto aīsfargu apbalwofchana un atkal spēhžīgš „lai dšīhwo!“ Orkestrim fkanot, karawīru rīndas brafchi un patīhklami dehlē garām paradeš peenehmejeem. Mīrdš faulē kallee sobeni. Sīhtōš rīfchōš aīrīfchō garām aīsfargu jāhtneeku wads us faweeem mafajeem, labī ufstureteem semneeku fīrdšīneem. Parades topeefpaīds īoti labš un wīnā noftatījās daudš kauschu.

Plīstī. 2 deenā latw. teatris dewa swēhtīlu īfrahdi fkoloneem. Ufwēda Lejīna kōmedīju „Nebrauz tīf dīttī“. Pīrmš īfrahdeš mafōš apfwēīza Oīekalnš un nowehleīja teem īfaugt par fīpreeem Latwījās ošoleem un daitām wainagu wīejām.

Eēejot 13. gabā un atfkatotees atpafat us pawēktō darbu, jāfala, fa padarītīs ir īoti maf, jo tās īdejas un mehrtī, turus fewī nefa brīhwības zīhnu laīfmetš, naw atradufchi peepīdījumu wehl līhds fchīm Wainot fchīntī gabījūnā warām to fīhūmānībū, dšīhšchanoš pehž weīfaleem, fās tīf fīlīgtī īfsteīzās muhfu tagadejā fabeedribā. Atfllahtī fatot, ir jāteīz, fa īoti maf ir tahdu zīlweku, fās muhfu tehwijās labā fēedotū labato no fewīs — fājuhsmu, darba preefu un īdeālīfmu. Tahdai paaudšēi tomehr ir jānahst un wīneem lai fkan muhfu dšejneeta weltījūmš:

„Augšchā, farewīj! Paleekat modri! Karogš jūmš muhšfchīgtī jāpatur gāfā: Ešpa tad eefahstš nofmalt fchāīs namōš Juhšu dšefma lai pahrfchēktū gāfū, Dšīhwībū atnefot semeī un tautai!“

dšefkūs gabījūmā, ja fīreīš īfplātītōš pa wīfu walstī. Pīfhehtās apgahdāfchamū ar maīfī ūnēmšchotees mīlītarpahrwalde. Strategīfōš pūntūs eenehmīš karafpehtš. Wīfās eelās patrulē karewījī. Ekolāš us īfglīhtībās mīnīftra rīhōjumu fīhgtāš.

Aprīnķis un apkahrtoe.

Pufe. Rā wehl buhtu īfman-tojama autobuša fatīfīme. Ne-fen behdajamees par muhfu pagāfā eedšīhwotaju neehrtībām fatīfīmes fīnā ar leelatajeem zentreeem un pahrunajām weh-lefchanoš, kaut rafōš tahds ūfnehmīgš zīlwekš, fās nodībīnatu auto fatīfīmi wīš-maf ar aprīnka pīfhehtū. Kadās dšīrdīgās aušīs, un nu preezajamees par nodībīnāto auto fatīfīmi Pufe-Wentspīlš, fās noteel īfdeenas. Rīhtōš ap plīstī. 10 autobušs peenahst Wentspīlī, bet plīstī. 8 waf. atgreeschās fawā gala pūntā — Amelēš. Brau-zeju tomehr maf, kaut gan autobuša fatīfī-me lehta. Rodas fchaubās, waj pee tah-deem apstahkleeem īgtī fatīfīmi warēs turpīnat, waj tas atmāfāfēes auto īhpaš-neeekam, ūfīhmejama fewīfchēka autobuša wadībās pretīmnahfchana weet. eedšīhwo-tajeem, fās ir ar meeru apstahteeš latrā weetā ūu peegahdat no pīfhehtās pat fīh-kafo leetīnu, to lahdam eewajagās. Nahst prahtā, waj ar fcho autobušu newaretu pee-gahdat ari laīkrafstūs un pasta fūhījūmūs weet. Pufēs ūu Amelēš pasta palīhgnoda-lām, kur līhds fchīm to fanem tīfai 2 un 3 reīfēs nedelā. Tahdā weīdā weet. eedšīh-wotajeem rafōš tīhlamas ehrtībās, bet autobuša īhpašneeekam fīnama atīhdsība, fās papīldīnatu dāfchahrt tuffchōš brau-zeenuš. Neleelāīs zēla līhūmš atpafāf-brauzeenoš gar ūgahlēš pasta fantorī, dō-majams, deefīn, zīl juhtami brauzeenuš ne-fadahrdīnatu, jo zēfch te ir famehrā la-bat noregulets.

Mahflineeka jubileja Wentspīlī.

Wentspīlš Latweefchu Seatra mahfllī-neeziatš dīrektōš Jahnīs Stalle fch. g. 30. nowembri atīfātās ūf 25. g. fkatu-wēš darbā pawadīteem gareem gadeem — fwin fawu pīrmo jubīleju. ūlteeu dšīh-wēš gaita ir īoti beefchi fāraufstīta un pa-dōta wīfādeem: dšīhweš un līttena brahlee-neem un lītīfām. Nēweens no fkatu-wēš mahfllīneekem newar meerīgi nodšīhwot fawu muhšchu weenā weetā, weenā pīfhe-tā, ūf weenas fkatu-wēš. Wīnus wīfur pawada nēmeera un īlgu garš, kurfch leel muhšcham degt, muhšcham kwehlot fawu nēmeeru un dwehfeles fīhgu leefmās. ūn 25 gabī, kurus Jahnīs Stalle ūgunš kwehlē un leefmu fīarōš ir noftaīgāīs, naw īhšš un neewehrojams zēfch. Daudš ir pahrdšīhwōīs, pahrzēestš, weīdōīs un tautai dōtš.

Jahnīs Stalle ir dšīmīs Rīgā 1883. g. 29. marā. Pīrmā ūfīfahšchānās ūf fkatu-wēš notīfa 1905. g. oštobra mehnefī Lejās-Kruhminā wadītā „Rotāš“ teatī. Pehž tam, 1908. g. jubīlārš pahreet ūf Rīgās Latweefchu (wehlat ūnterīma) teatī, kur paleel līhds fara fahūmam, tad fahfa dar-botees Latweefchu Strehlneeku pulku Fron-tes Teatī. 1919. g. teatra fēsonu pawada Leepajās Jaunā Teatī. 1920. gabā no-dībīna Jēlgawās Latweefchu teatī, kur strahdā tā dīrektōš, rešchīfōš un atēerš līhds 1925. gadam. 1926. gabā Wents-

pīlš Latweefchu teatīs wīnu aīzīna pee fewīs, ko ari Stalle dara, un fche nepah-traukti wehl tagad turpīna strahdat un wadīt fcho teatī tā mahfllīneezīfātīs dīre-ktōš, rešchīfōš un atēerš. Pīrmš Stalle pahrnahfchānās ūf Wentspīlī — weete-jāīs teatīs, pateīzotees pehžtara eefpaīdam un toreīfjeem apstahkleeem, bīj nonahžīs neapfīaufchāmā fahwōllt ūn, kaut gan jān-nee weetejee spēhī peellā wīfās pūhleš atdšīhwīnat teatī, tomehr wīš tas nedēwa wehlamos fāneegumūs, jo beš fīngās un noteīktās mahfllās weīdōtāja naw teatīs eedōmajams. ūr Jahnā Stalle eerafchā-noš mahfllās tempļa darbība un mahfllās līhmena pazēfchana ftraujī atdšīhwōjās un noteīktī fōlī pa fōlīm fahpī arween aūgftā-fī, tā mahfllās fīnā, tā ari materīalā. ūp-mekletaju fīatīs aūg, eenahtūmī wāīrojās, un fkatītajeeem teel fīneegās wehrtīgās un wefelīgās īfrahdeš. Seatra dīrektīja, nē-mot wehrā J. Stalle leeloš nopelnuš, fārīhko mahfllīneekam 25 g. fkatu-wēš darbības at-zerī fch. g. 30. nowembri, plīstī. 7 walarā Latweefchu beedribā, ūfweēdot, ar fāfchu jubelara peedālīfchanoš, „Pīdšpalwu“, un pehž īfrahdeš fārīhko dīneju, kurā ūfāīznātī peedālīteeš, beš teatī darbofōfchām perfo-nām, wīfu weetejo beedribu un organīfāzīju pahrfīahwījī un fābedrīfktī darbīneekī. Tā-pat ari no ahreeneš daudš weefu.

Dundaga. Wehtras nedarbi Kollā. Kollās juhrās peekrafte pehdejo deenu wehtras mīlū wīknu tālnī eeflāloju-fchī juhrā wairatās weelās wefelus fml-fchī talnus ar daudšām preeēēm. Weete-jeē fweīneekī neufbrofchīnājās īfbrautī ju-h-rā wefelu nedēku. Šchālpūs Kollās raga wehtras laīfā no wehja paglahbūfchees ap 10 īwāītonū.

Pawīfīna, fopā eedfer un pehž tā m aplaupā. Dundagas p. Šīpās Seepanu mahju Ernēstš Krīfīnš, nahlot mahjās no Dundagas, eefehdees pajuhgā lahdam jāunām zīlwekam. Zēlā wairatās reīfēs dšehrufchī degwīhnu. Rad eebraufufchī mehchā, jāunāīs zīlwekš pee-pehšchī ūfīfahjees, lai famāfā par wefchā-nu 30 lš. Rad Krīfīnš to nedarījīs, weēdēs ūfbruzīs, fāpfehšīs kāfchotu un pee-tawīs, fītot ar faleektu nafī pa galwu. Rad Krīfīnš bījīs pahfīstš pee semeš, ūf bruzejēš tam pahrmēleējēš fabatās un no-lānpījīs mafu ar 30 lš, pehž tam eelehžīs pajuhgā un aīfbrauzīs. Polīzījāī īfdewās noftādrot, fa wainīgāīs ir Dundagas p. Zēerku mahjās fāimneeta pūīfš, 19 g. w. Dīdrīkīs Krīnkēlīs. ūprratīnahchānā tas ari atfīnees par wainīgu. Krīnkēlīs ap-zeetīnāīs un nodōīs Tāfū eezīrkna īfmet-lefchānās teefneēm. „J. S.“

Rīnda. Jflabojums. Muhfu awīfēs pagahjufchā numurā eewēetōtāīs fīnojūmš, tīfā fkol. Blumbergš eewēfletš par pahrfīnī Wīrpē, īflābojams tahdejādī, fa newīs par pahrfīnī, bet par fkolotaju eewēfletš.

Weetejā dšīhwe.

Mīrušchō peemīnās swēhtōš. Pahf kapehtu klufo Šhalz rudens wehji. So dšefma fkan fēhri, Sa īlgu pīlma. Sa dwehfeles fīhgas leegi fīar' ūn brīhntīfchū gāīfmu tūmfā dar. Tur weentūlīs zēīneekš pee lapa fēhš. Bet weefōš pee wīna nahst dwehfeles. Šchīhtās un tīhras tās tagad mīrdš: Wīfš fchīs semeš fāunūmš no tām ir fchīrtš. ...Rad nahwēs nafī fīrdš fahpēs luhfa, Šchīs faules mehrtī tā mīglā tufā, Šabrūka, īnīhla Drupu fāudfē. Weefa, fmagā Pīhšchū fāhrtā Mūhšchā fāhrtā Dwehllī fpeeda Šfīā tūmfā.

Šchāi tūmfā īf tahlēš gāīfma aūf: No fāfā, kur nahwēs spēhš luhst, Jāunā dšīhwība pluhst:

Jaur gadu tuhštōfcheem, Paaudschu paaudšem Klufi ta fīhš, Brīhntīfchī fīhš: Šchī mīhla tīhra, Tīf fwehta, dšīhwā Weentūa zēīneeta Dwehfele eedebfa Šīzību muhšchībāi, Šāīfībāi... Tēe, fās fēn jāu aīfgahjufchī Semes fēhpi apgūlufchī, Šchōdeen swēhtōš Atnahst weefōš. Wef semeš tehrpa, Rās īhfo fēhpa, ūr muhšchībās gāīfmu Tēe fīrdī nēs meeru: Pafāules zēfā, fās fīrandōjīs, Rāhjas, fās daudšreīf bīj āfīnīs, Mūhšchībās rafā nū mafgatas Pahri nīhībāi pazefās. Peīnt.

Ceradees pee mums prīnžīs Krī-fīstāš. Pīrmdeem, fchogad pīrmo reīfī zēe-mā eerūdās prīnžīs Krīfīstāš, eettīnot muhfu pīfhehtu baltā wīllāīnē. Sneega fāhrtā kluwa wehl leelata otrdeenā, jo prīnžīs īoti dewīgī muhš apdahw'naja fawām krī-fīstāla rotām. Šchīs rotās fewīfchī leelu preeku fāgahdaja muhfu mafai paaudfēt, tura īoti fīrnfīgī wareja īfīfīkotees, tāpat daudšeeem eepatītās, pūlfīenīfchēem fwanot, pawīfīnāteeš pa pīfhehtās eelām lāmānās,

Radio fīstījās pr-īš wītn. ūdōlfš Jāunrōnīs paaugftīnātš kapeīna deenefā pafahpē.

18. nowembri agrāf apbalwoteem aīffargeem parahdē peefpīrauda treīfwāīgch-nu ordēna fēlta godā fīhmi: Šīlīnam Krīfīam no ūfchāwās, Pahwēlfonam Frīzīm no Šīrām, Rūfchē Jahnīm no Šīrām, Rōn-radām Jahnīm (+) no Šchōleš, Bernfīeīnam Frīdrīcham no Pufēs. Treīfwāīgchū ordēna fūdraba godā fīhmi peefpīrauda Grunte Dīdšcham no ūgahlēš, Šteferhofan Jahnīm no Šubrām, Šīlš Rūdōlfam no Dundagas, Rūdēenš ūdamam no Šarlan mūīfchās, Gēfīte Mīnnāī. Sagad 13. now ar fēlta medālī Trīju fīwāīgchū ordēna dō-me apbalwojufst Wentspīlš apr. polīzījā 1. eezīrkna kanzleījās dardwēdī Ernēfū Jā-fōfōnu un 2. aīffarga pulka Wāhweš noī-pr-fu Frīzī Brantū, ar fūdraba godā fīh-mī walstīs fīatīfīktās pahrwāīdēs Pufēs pah-brīhwīpīrahtīgo kōreffōndentū Alēfāndrē Wefelī un 2. Wentspīlš aīffargu pulk-Pīltēnēs pīfhehtās nob. aīffargu Ernēfū Enīau; ar bronfās godā fīhmi apbalwōīs

Ventspils Latviešu TEĀTRIS

Svētdien, 30. novembrī 1930. g. plkst. 7 vakarā.

JĀNA STAKLE 25 gadu skatuves darbības atcere

Uzvedis Ladislava Fodora komēdiju 5 cēlienos

Pēc teātra izrādes

PILDSPALVA

JUBILEJAS BALLE.

Spēlēs 2 orķestri — 2. Ventspils Aizsargu pulka ragu orķestris un Jacc-bands. Deja pie Bilētes iestr.

Režisors: Jānis Stakle. Vietu cenas (ieskaitot garderobi): I. vieta Ls 3.20, II. vieta Ls 2.50, III. vieta Ls 1.50, stāvvietās Ls 0.80.

projektoru gaismas. Teātra apmeklētājiem uz deju Ls 0.50. Uz deju vien Ls 1.50. Bilētes iestr. dabūjamas grām. veikalā „Gaisma“ un izrādes dienā, no plkst. 5 vakarā, kast. Direktija.

weet. zētuma jaunatāis ufraugs Pauls Bruhwers.

Par karogu neīstahščānu 18. novembrī tās faukti waitraki namšaimneeki pee atbildības. Zeesčām nosčehlojama ir Ńi nolaidība.

Pagastu un aprinku walsču wehleščānas notiks 28. februārī un 1. marčā.

Zelgawās apgabaltiesas kriminalnodaka noturēs tiesas sehdes Wentspilt 2. un 3. dezembrī.

Stipendijas tirdsneezības un amata mahžkeem. Nahtošā gada waltis buhščeta projektā uņemti 20.000 lš stipendijām tirdsneezības un amata mahžkeem, la-trai nosarei par 10.000 lš. Stipendijas domatas apdahwinatakeem mahžkeem, lai tee famas sinahščānās waretu papildinat ahrfemes, peemechprojot tās muhfu apstahšteem. Jaušwer tas fakts, ka dahščas šaimneezijās nosares loti zeešč no atteezigo darbineeku wišpugigas sagatawoščānās. Pirms kara zentigatee mahžekli zentās par šāwu nauđu nolūht ahrfemēs un papildinatees šawās amata sinahščānās, tā pauščot tahtu ahrfemes muhfu melstaru labo šāwu. Zerams, ka ari tagad netruhts zentigu amatu mahžeku, kureem waldiba ar šāwu palihdšibu atweeglos iģlihtotees par pirmloģeem melstareem. Buhtu teeščām loti Ńehļ, ja buhščeta šabalansščānās noluhšos Ńiš šumas šrihpotu un uš gabu atliku Ńi no-breedušā jautajuma realiesčānu.

Batwijās kurortu iŃweidoščāna. Pag. nedelā sehdeem, tika noturēta pilšehtu šaweenības kurortu Ńelžijas padomes sehde, kurā no muhfu pilšehtas dalibu nehma pilšehtas galwas beedrs Oletalns.

Nolehja nodibinat biroju, kas ruhpetos par Ńelžijas padomes eerošinjūmu iŃweščānu dšhwē. Winā darbošees pa 1 pahrstahwim no waltis kurortem, kurortu pilšehtu pašwawaldibām, Rīgas juhrmalas pašwawaldibas, Rīgas juhrmalas pal. un labeerihzi-bas beedribas, weselības dep—ta, zentralās turistu beedribas. Biroju wadīs Dr. Wiht-fniņš. Šapulze ašfina, ka kurortu propa-gandas lihščeku waitroščānai nemamas pee-maltas no ahrfemju pašēm. Eerošinjā ari muštās nodokļa nemščānu no kurortu wee-feem. Luhģ ahrleemintistriju gahdat, lai muhfu Ńihtneezībās un konsulatoss buhtu no-organifeta rošiga Latwijās kurortu propa-ganda. Šapulze ašfina, ka pahstprinama ku-rortu labeerihzibu kontrole. Aropeenata wehribā peegreščāma labi eesahrtotu weef-nizu iŃbušwei kurortoss.

Arodbeedribas aistahw arodmahžeku litumu. L. arodbeedribu zentralbi-rojs un arodu beedribas zentifees panahht Saeimā arodmahžeku lituma peenemščānu. Saeimā eefneegti 2 arodmahžeku litumu projekti, kurus eefneegušči L. arodbeedribu zentralbirojs un darba deweji. Strahdneeku organizajijas šahw par darba deweju pro-jekta noraidiščānu. Arodmahžeku jautajū-mā notiks plaščas šapulzes Wentspilt, tā-pat Rīgā un žitās prowīnzes pilšehtās.

Ibraukušgo pasahčeeru klaitis. Oktobra mehn. pahrdotas biķetes pasahčeeru brauščānai no Stalbfenes 421, no Almen-ditras 229. — Tee ir peeturas punkti, ku-rus ar leelām gruhtibām no dšlšzēlu wirš-walbes iŃdewās iŃfaulet, bet tagad tee neš labumu eedšiwotajeem un pefnu dšlšzēlam.

Kurinamā iŃneegščāna inwalideem. Saeimās šojalās likumdofšanas komišija šahstū zaurstati papildinajumus litumā par kurinamā iŃneegščānu kara inwalideem. Nolehja iŃneegt kurinamo ari 1905. g.

zētusčhem inwalideem, tā ari japanu un un turku kara inwalideem. Uš dep. Kir-šteina preeščliktumu nolēhma maltas weetā meščā atkaut pašwawaldibām ari žitu, uš weetas eepirko turinamo, tā šahgetawu atkritumus u. t. t. Šahdu labu kurina-mo materialu, weiščli pee mums Wents-pilt, ir loti daudš, bet maltas meščs pil-šehtas tuwumā beešči gruhti peecetams — ta peegahdščāna iŃmaltā pahrat dahrgi.

Jauns zekamais trahns Wentspiltij. Juhrneezības departaments Ńhais deenās paredš nolēht liģumu ar tahdu Danzigas firmu par zeltņu peegahdi Wentspils ostai. Jaunais zeltņis maltās 97.000 lš, un tas domatis galw. tahrtā Wentspils ostas buhw-darbu weišščānai. Wentspilt lihš Ńhim jau ir weens peldošahis un weens stazio-nars zeltņis. „L.“

Wentā uhdens lihmenis triht. Aug-stakais uhdens lihmenis lihš Ńhim biģis 1 mtr. wirš normas, pee Rubigas pat pahrfneedšis 2 mtr. Tagad Wentā uhdens lihmenis arween turpinajās triht, un pluhdu breefmas jau garām. Ašjaunota ari kug-ščāna.

Orlans pahr Wentspilt. Pag. nedeku zeturideen wehtra šafneedja 11 un pat 12 balles un bija tih Ńehžiga, ka atklatā weetā draudeja pat apgahst mašā „bahni-šča“ wagonetes, kuras břiššhem loti juš-tami šahčuhpojas no šparigajeem wehja brahšeeem. Pasašcheers.

Muhfu swejneeku teikšmainais pee-dšiwojums uš juhras. 18. now. ap plkst. 7 wakarā, kahdus 20 kl. tahtu juhrā swejneekus Putniņu, Dawidu un Deedšinu pahrfteiguš reti dabas parahdbiba. Tuwo-jees Ńneega mahfonis, un peepēchi motor-laiwas metala dabas šahstahščas degt filās leefmās un iŃhuhtšejusčas itā primus. No mašta Ńhahwusčas ahrā filās leefmas, no Ńeščha metalabalas uš taturu puš Ńreħ-jusčas ahrā Ńhahzohščas filās ugunis, ap lukturi biģis wefels ugunis wainagš. Swejneeki kaut to tahdu wehl nelad nebija peedšiwojušči, kadēht tas radija masu uštraukumu. Kahds swejneeks Winowftis no šwejas motorlaiwas „Jfats“ peeflahrees metalbalām, un wiš wina pirkti degušči filās ugunis, un tā wīnš patš iŃfatās, tad šajutis ari masu elektrisku treezeenu.

Žit namšaimneeku pirmdeen waja-dšēja faukt pee atbildības? Pirmdeen, 17. nowembris prototolu rakstičānā tee-ščām buhtu rekordā deena, ja ša-istohče noteikumi, kuri nosata, ka apledo-jušči trotuari notāšami pelneem waj šmil-itm buhtu eewehroti. Pirmdeenās wakarā to nebija eewehrojuschī apm. kahdi 1000 namšaimneeki, un ja wiš wina pirkti degušči litumu eewehrojuschī, rezultātā buhtu kahdi 1000 prototoli, jo trotuari bija tā noledojuschī, ka weetām teeščām gruhti bija kluht uš preešču.

Zeturideen bija pahrttraukta telefona tahšahšime Wentspilt — Ruldiga — Leep-paja. Sačarā ar leelo wehtru, kura ploš-ids wišā Latwijā, 23. kilometri no Rul-digas bija nolaušts koks, kas bija ušfritis wiršā telefona wadeem. Sahdejabi uš laiku itā pahrttraukta telefona-telegesja tahšahšime Wentspilt—Ruldiga—Leepaja, lihš radu-šos Ńehlehršču litwidēščānai.

Komunisti iŃkaija proklamajijas. Muhšmahju komunisteem labpatizees 18. now. šwinibu preeščwakarā iŃkaišt prokla-majijas. Proklamajijas tomehr iŃkaištās itai nedaudš eksemplaros, un wīnās bija pilnās ar kledsoščhem komunistu iŃsu-

geem. Tās drulatas kahdā „Spartas“ litografijā Wentspilt un parahstijusch Latwi-jas komunistištās part. un kom. Jaunatnes Ń-bas Wentspils apg. organizajijas.

Wentas lašs Nordlandē. Swejneezības štwopibas nodalai šino, ka 24. aug. Nordlandē pee Sundeswalbes pilšehtas juhrā nokerts 435 milimetri garšč lašs, ku-ram peestiprinata šudraba plahšfrite ar uš-raftu „L. 525“. Swejneezības štwopibas nodaka nosčaidrojuschī, ka minetais lašs au-dšets waltis štwju audstamā Tomē un Ńh. g. 7. maijā eelaisš Wentā, lai nosčaidrotu štwju zetuš. Lašs eelaisščānās břiht biģis tifat 240 mm. garšč. Minetais lašs 3/4 mehnešču laikt nopelbejis waitatus šintus kilometrus un peeaudšis gandrihš par 200 milimetreem.

Brauščānai ar welošpedeem atkau-jas nebuhs wajadšigas. Geščšleetu mi-nistrs publiģejis rihtojumu, ar kuru no 1. janw. 1931. g. atželti pahstahwoščee šahto-šče noteikumi par brauščānu ar weloš-pedeem. Surpmat brauščānai ar weloš-pedeem Ńewiščli atkauju un numuru waitš newajahdēs.

Dšlšzēlu wiršwalde jaunatā rihtoj-umā ašrahda, ka wiħreešči un Ńeeweteš gušamwagonā naw eewetojami weenā ku-vejā, iŃnemot gadījumus, ja tos nebuhtu eepšejams eewetot ašewiščli un ja pee tam neweens no kopejā kuvejā brauzohčeem pahafšeeereem neželtu pret to eebildumuš.

Meešneeku neziļweģiba. Rubenos meefneeki parahsti par šemām zenām ša-pehrt tirģos daudš lopu, kuru noweto-ščānai negahdā wišš par nepeezeeščā-mām rēlpām, bet tai weetā par lehtu nau-du noiħrē „Luna Parku“ un šahden tur ša-pirtkos lopu baruš, pee tam lopi tur teet tureti nedelām, pat mehn.šcheem lģi, deenu un nakti, leeti un negaišos, beš barošča-nas uš glušči laiku šemi. Gowju Ńehļa dšawščāna bij dšrdama, tuwejš eelās zauru nakti, ka pat trauzeja eedšiwotaju naktis meeru. Ja naw Latwijā lopu ašfardš-bas beedribas, waj tad polijijai newaja-dšēja greest wehribu uš Ńho neziļweģibu.

Sirdš.

Klišma ar dšeedatašhem. Wentspils bapitiņu draudše fawos gabšahrtējos plau-jas šwehtkos 16. nowembrī bij ušaižinajusch Leepajas bapitiņu draudšes „Žiana“ mahž. un tori weefotees Wentspilt. Swehtu da-lidneeku brauzeens no Leepajas lihš pat 16. klm. no Wentspils noriŃinajees teģzami, bet eepretim bij. Lešču šahfarmu jaunšaim-neežibām, kur zēšč loti Ńhaurš, autobušš, waitribamees no beš maf zēla wišā no-gahšām grants kaudšēm, šahžis šliht gar zēla malu iŃraktā un beš kaut kahdeem aš-fargeem atšahštā leelā uhdens nowadu grahw. Pateģotees laimigam gadījumam, leelata nelaimē naw notiluschī, un wiš pa-šahčeeri pahpehjuščī laikt aštaht autobušu. Swehtu rihtotaji, newaredami šagaidit at-brauzēuš eewebamees Wentspilt, weegli auto brautuščī tos mellet. Norahditā weetā tee ari tika atrasti, tifat pašču Ńeh-teem šmago autobušu nešdewās ašwabi-nat, wajadšēja atgreestees weeglam autobu-fam un no „Lašs Wald“ pa telefonu iŃ-faukt polihģā 2 šmagos automobibus. Ne-štatotees uš wišām šlišmām un bešmeega pawabitās naktis, tonžerts iŃdewās loti labi un preeščnešumi augšt wehrtėjami. Atgreestohēes Leepaja, ar dšeedatašhem wehl reiš notiluschī šlišma 30 kl. no Leepajas. Autobušam šabojajusees maščina. Šikai peģ ilgata laita dšeedataji, kuri pa to

laiku ušturejuschees Medšes pag. namā, warejuschī plkst. 10 wakarā atgreestees mahjās.

Bagareščāna pee Leišcheem pahrt-traukta. Sačarā ar to, ka peħbejšās deenās Wentā bija uhdens lihmenis eeweh-rojami zehleeš, wajadšēja bagaram pahrt-raukt Wentas pahšilinaščānās darbus pee Leišcheem.

Kulturas fonda 10 gadu jubilejas balwas. Pirmdeen, 17. now. mašā dome lita preeščā apstiprinat kulturas fon-dam Ńelohšus pabalstus muhfu aprinkā štolu un organizajiju wajadšibām: wahžu wezatu Ń-bas weetejai gimnastjai Ls 150.—; Dundagas lauffaimn. Ń-bas „Druwa“ na-mam Ls 1500.—. Noraitami luhgumi peģ mašās kulturas domeš atšnuma: Ls 1715.— orķestra instrumenteem Gehtu lģl. b-bai; Ls 1000.— orķestrim b-bas strahd-neeku sports un šarģs weetejai nod. Beš tam mašā dome leef preeščā, lai Wents-pils un aplahrtneš patehr. b-bai „Strau-me“ nodod litwidetā Wentsp. Raina šl. tautas biblioteku; Wahrwes lģl. b-bai atkaut no 26. maija 1930. g. laštawas ee-lahrtai peepreestā pabalsta Ls, 600.—, dātu t. i. Ls 500.— iŃteetot muštās instru-mentu eeguščānai.

Par huģiganismu 1 gads zētuma. Nešen atpatah kahdam weeglam ormanim Reinholdam ušbrutuščī waitraki jauni žil-wekl, apgahšuschī ratus, šituschī ar pahlagu. Tagad ormanim iŃdeweš weenu no wīneem tahdu J. Rahšliņu no Rronu eelas Nr. 40, šahšmet. Šam par huģiganismu pee-špreestis 1 mehn. zētuma.

Welošpedisti newar braukt pa jauntšbrugeto kahželinu Raina eelā. Nešen atpatah tika iŃbrugēš Raina eelas galā kahželinšč un laipas noahrdības, kas wēda uš tiku. Welošpedisti, nešnot, ka pa mineto kahželinu naw břihw braukt, brauz par to, par to pret peħbejem ir jau šahstah-diti waitraki prototoli. Lai iŃwaitritos no prototoleem, welošpedisteem, buhtu eetei-zams nehraukt pa jaunbrugeto kahželinu Raina eelas galā.

Aepallauša polijijai, šahstahda pro-totolu. Rahrtibneeks Želms, gribedams pahrbaudit dokumentus, ušaižinajis tah-dus ušrahbit kahdu R. no Karlīnes eelas; peħbejais to leebšās darit un kahrtibneeku nolamaja neħstrem wahrdeem, par to šahšahditis prototoluš.

Rauščānās „Bristol“ weefniģā. 13. now. „Bristoles“ weefniģā šanahža matos dīwi šohērt R. Reinholds un R. Lšfow-ftis. Šant pašā deenā un weetā kahds pahššams kauslis Arnolds Raimmalis buh-dams eereibis šahžis demolet weefniģas ee-lahrtu, šahstot traukus, krehšlus.

Brauz ar neapģašmoteem weloš-pedeem. Žr labi welošpedisteem šnamš notelkums, ja tumšai eestahģotees, brauzot ar welošpedu, peħbejais ir jaapģašmo. Šomehr ar labo sinahščānu nepeeteek un polijijai Ńhintis deenās pret kahdeem ša-istohču notelkumu neewehrotajeem nahžees šahstahdit waitratuš prototoluš.

Namšaimneeku nolaidība. Daubšām mahjām ir loti bojatas uhdens nowadu re-nas, kuras nowaba uhdenti no jumteem, ta-peģ leetainā laikt ir neeepšejami ašfeet mahjās lihš zēleem nenotahščijuschamees ar uhdenti un trotuara bušteem. Eelas, ka namšaimneekem to wajadsetu šaprašt un renas iŃlabot.

Dēšurejohšā apteeka nahščā ne-deš bihs Langewiģa apteeka.

